

# 董事长报告书

2014年上半年，全球经济持续温和增长。本港经济则在外贸表现呆滞和私人消费减弱下增速放缓。尤幸本地就业市场保持良好态势，内地经济发展回稳，加上内地对跨境业务的政策放宽，在中国内地及香港融资需求的带动下，本港信贷维持扩张步伐。与此同时，香港银行业仍需应对物业交投量疲弱及同业竞争激烈等挑战。期内，本集团进一步加强资本管理，优化资产结构，抓紧发展机遇，积极推动各项业务的增长，在多个主要业务领域均取得令人鼓舞的成绩。

本人欣然宣布，在核心盈利持续具良好表现的带动下，本集团今年首6个月的盈利再创中期业绩新高。提取减值准备前之净经营收入达港币216.49亿元，按年增长9.4%；提取减值准备前之经营溢利为港币154.33亿元，按年增长9.5%；股东应占溢利为港币120.83亿元，按年增长7.4%，每股盈利为港币1.1428元。董事会宣布派发中期股息为每股港币0.545元，派息比率为47.7%。

截至2014年6月30日止，本集团资产总额达港币20,852亿元，较去年底增长1.9%。期内，我们把握商机，在严格的风险管控下拓展业务，客户贷款上升10.5%，银团贷款和贸易融资均实现理想增长。针对市场变化，我们推出手机应用程序提供一站式的按揭服务，强化「按揭专家」形象和提升客户体验。加强与发展商在新住宅楼盘的合作，推出不同的按揭产品，让我们得以维持新造按揭业务的领先地位。我们平衡存贷款的增幅，客户存款增加8.5%，支持稳健的贷款增长，维持贷存比率的合理提升。此外，本集团不断优化资产结构，致力改善资产配置，积极控制资金成本，使净息差扩阔至1.74%。

上半年，我们采取多项措施管理风险加权资产，注重经风险调节后的回报，达致增长、风险及回报的有效平衡，资本实力和运用效率进一步提升。截至2014年6月底，本集团总资本比率及一级资本比率分别为16.90%及11.84%。同时，得益于有效的流动性管理，我们的平均流动资金比率维持在39.58%的稳健水平。期内，我们加强对放贷流程的全方位管理与及重点行业的风险监控，资产素质保持良好，特定分类或减值贷款比率为0.31%。

依托不断提升的业务平台，我们积极回应客户新的需求。期内，我们按不同目标客户群的需要，提供更高质量的服务，开拓业务商机。在「智盈理财」及「中银理财」品牌进一步优化的带动下，客户数量及综合理财总值均录得令人满意的成长。本集团不仅推出多元化的产品组合，也为客户量身定制投资产品以满足其需求，基金销售交易量及资产管理平台的资产规模稳定增长。透过有效的市场营销宣传以及更为广泛的销售渠道，我们持续巩固保险业务的市场地位，市场份额继续处于前列位置。另外，我们与不同海外地区的金融机构和中央银行建立新的业务合作关系，持续扩大客户基础。

今年以来，人民币在全球贸易、投融资方面的使用量保持快速增长，其认受性正逐步提高。期内，中国（上海）自由贸易试验区（「上海自贸区」）服务范畴的扩大，促进了离岸人民币和跨境业务的发展。而近期内地监管部门推出简化跨境贷款和担保的政策，更有利于今后跨境借贷交易。今年4月，内地证监会及香港证监会联合公布将携手推出「沪港通机制」试点，实现两地股票市场交易互联互通，这些新发展将持续拓宽离岸人民币资金的使用渠道，巩固本港离岸人民币中心的地位。

# 董事长报告书

本集团继续完善各项离岸人民币业务的综合服务能力，巩固市场领先地位。期内，离岸人民币存贷款保持健康增长。我们抓紧上海自贸区的发展机遇，成功为多家企业客户搭建跨境资金池。我们把握客户对管理人民币汇率及利率走势的新需求，及时推出相关产品，交易量录得强劲增长。另外，我们亦积极扩展人民币境外合格机构投资者托管业务至外资机构并取得理想的进展。中银香港作为香港唯一的人民币清算行，多年来不断完善清算行基础设施建设，今年上半年重点为中国银行海外机构提供支援，强化中国银行集团在全球离岸人民币清算业务的地位。

我们进一步深化与母行中国银行及其海外分行的业务联动，继续抓紧国企「走出去」及外企「走进来」的契机，发挥集团一体化的产品和服务优势。期内，把握内地企业并购交易的融资需求，共同积极参与多笔相关的银团贷款。在跨境人民币集中收付业务上取得突破，为多家大型跨国企业提供创新的现金管理产品和服务。在强化合作下，私人银行业务的成功转介个案大幅增加。同时，我们与中国银行广东、深圳、澳门分行建立更紧密的联动机制，加强在相关区内的合作，共同迎接更多跨境金融需求所带来的业务机遇。

今年上半年，李礼辉先生辞任本公司副董事长职务；周载群先生退休，不再担任本公司非执行董事；冯国经博士于2014年股东大会后退任本公司的独立非执行董事。藉此机会，我谨代表董事会就三位过去多年来对本集团所作出的宝贵贡献表示诚挚的感谢，并祝愿他们退任后生活愉快。同时，欢迎陈四清先生担任副董事长一职与及祝树民先生和岳毅先生加入本公司为非执行董事，相信他们丰富的银行经验将会给本集团带来崭新思维。我还需感谢各董事会成员的不懈贡献和全体员工的努力，使本

集团能持续取得亮丽业绩。最后也同样重要的是广大客户和股东的长期支持和信任，本人对此表示感谢。

展望今年余下的时间，全球经济复苏力度将继续温和改善，中国经济政策微调的效果也将陆续浮现，本港经济发展应有提速的空间。在此背景下，离岸人民币市场的持续发展、「沪港通机制」试点的正式运作以及中国各区域性金融创新试点计划的推进，都将为我们带来更多业务机遇。当然，我们仍需保持警觉，密切关注本地房地产市场走势、内地产业结构调整和本地资金成本趋升等多方面的不确定因素。

市场充满生机，然而监管要求和行业竞争也有所增加。面对更为复杂的经营环境，本集团将一如既往，主动加强管理资本、资产负债和流动性，严格监控各种风险，致力保持优质的业务增长。秉承「勇于承担，做最好的银行」的企业文化，透过拥有的雄厚综合财务实力，继续加强和深化与母行中国银行的合作，我们将积极探索更多新业务领域并开拓新业务平台，在客户和地域覆盖上有所突破，为客户提供优质产品和优越服务，推动集团的可持续发展，达致股东价值最大化的目标。



董事长  
田国立

香港，2014年8月19日